Extrait du El Correo

<http://www.elcorreo.eu.org/Colapsos-de-Grande-Bretana>

Colapsos de Grande Bretaña

- Empire et Résistance - Royaume-Uni -

Date de mise en ligne : dimanche 21 août 2011

Copyright © El Correo - Tous droits réservés

« Irresponsabilidad. Egoísmo. Actuar como si los actos no tuvieran consecuencias. Hijos sin padres. Escuelas sin disciplina. Recompensas sin esfuerzo. Crimen sin castigo. Derechos sin responsabilidades. Comunidades fuera de control. Algunos de los peores aspectos de la naturaleza humana tolerados, consentidos -a veces hasta incentivados- por un Estado y sus organismos que en parte han perdido literalmente la moral. » El primer ministro británico David Cameron explicó así la violencia desatada en Tottenham, uno de los barrios más pobres de Londres, y en otras ciudades de Inglaterra (www.guardian.co.uk, 15/8/11). Calificó la situación de « colapso moral ».

Olvidó señalar que la desocupación entre los jóvenes londinenses asciende al 23 por ciento y es aún más alta en el interior del país. O que los costos de la educación universitaria la convierten en algo prohibido, salvo para los hijos de familias ricas : 15 mil dólares anuales. Olvidó sobre todo el costo de 30 años de thatcherismo para amplias capas de la sociedad británica, las comunidades devastadas por la desindustrialización cualquiera fuese el color de la autoridad, conservador o laborista. Protestar contra ese estado de cosas es « totalmente inaceptable », para Theresa May, secretaria del Interior. La violencia de la represión policial y el apuro de la Justicia en aplicar penas desproporcionadas a los manifestantes son, en consecuencia, necesarios.

Es verdad que elementos o bandas cometieron acciones condenables como el incendio de casas y pequeños comercios del vecindario, y el saqueo de supermercados. Para Christian Guy, director del *Centro para la Justicia Social* (www.centerforsocialjustice.org.uk), los disturbios fueron el producto de una bien coordinada operación de las pandillas de la zona. La BBC de Londres señaló, en cambio, que « en realidad, pocos (de los arrestados) son pandilleros genuinos ». Y « toda clase de personas » -asistentes de la educación, un diseñador gráfico, estudiantes universitarios- fueron detenidas por tomar parte en el pillaje. Paul Lewis, periodista del *The Guardian* que pasó cinco noches observando la violencia, manifestó que es erróneo el intento de culpar a un grupo : « La única generalización plausible es que, en conjunto, eran jóvenes y pobres » (www.bbc.co.uk, 16/8/11).

Parece clara la intención de disimular las razones de fondo, agravadas por el nuevo plan de austeridad -que *The Financial Times* calificó de « brutal »-, y el gobierno conservador no encuentra mejor camino que proponer algunos cambios sociales de corto alcance y, sobre todo, revigorizar la represión. « La policía tendrá más poderes », insistió la secretaria May. El gabinete de Cameron estudia la posibilidad de imponer toques de queda en zonas específicas y aplicar medidas restrictivas a los menores de 16 años (www.bbc.co.uk, 16-8-11). Ninguna atención presta a lo que el sindicato de trabajadores de los servicios públicos *Unison de Londres* considera necesario : « Debemos preguntarnos por qué nuestros jóvenes están tan enojados y cómo podemos unir a nuestra comunidad » ([//lambethunison.blogspot.com](http://lambethunison.blogspot.com), 9/8/11).

Abundan las disquisiciones psicologizantes sobre la razón de los saqueos : « La gente sin poder se siente de pronto poderosa y eso intoxica mucho », dice el profesor John Pitts, un criminólogo que asesora a diversas autoridades londinenses en materia de jóvenes y pandillas (www.bbc.co.uk/news/magazine, 9/8/11). O : « Hay evidencias que sugieren que los líderes de una pandilla padecen tendencias psicopáticas », anota el Dr. Lance Workman. Es otra forma de demonizar la violencia de jóvenes excluidos de un mañana. Como señala el doctor Raúl Zaffaroni, miembro de la Corte Suprema de Justicia de Argentina y distinguido penalista, el sistema castiga los delitos que provoca (*La palabra de los muertos*, Ediar, Buenos Aires, 2011).

Cabe preguntarse dónde radica el verdadero « colapso moral » del Reino Unido. « La clase política poco explora su propia responsabilidad en la creación de la marginación social que conduce a la 'anarquía' -advierte la investigadora Michelle Chen (www.inthesetimes.com, 10/8/11)-. Se supone que el problema no es el exceso policial, sino su insuficiencia, que no es la falta de oportunidades educacionales o de programas para la juventud en esos barrios, sino los padres que no pueden controlar a sus hijos. »

Es posible, sin embargo, coincidir con el premier David Cameron en que un Estado y sus organismos que han

Colapsos de Grande Bretaña

---

perdido en parte la moral toleran, consienten y aun incentivan algunos de los peores aspectos de la naturaleza humana. Así lo muestran los bombardeos de la R. A. F. contra poblaciones civiles inermes en Irak y Afganistán.